

ZAHRADNÍ KŘESLO - VAJÍČKO

ZAIRA

TYP: MLM-210657

NÁVOD K OBSLUZE

(překlad původního návodu k obsluze)

**AVEN[®]
BERG**



CZ



PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD!

Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětem! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek nestavte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ:

-  Používat pouze ve venkovním prostředí!
-  Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
-  Výrobek zatěžujte rovnoměrně a nepřekračujte maximální uvedené zatížení. Nikdy nesedějte nebo nelehejte pouze na kraj výrobku, hrozí nebezpečí způsobení vážných zranění v důsledku převážení nebo převrácení výrobku – vždy dbejte na rovnoměrné zatížení!
-  **UPOZORNĚNÍ:** Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost!
-  Křeslo nikdy nepoužívejte k jiným účelům! Je zakázáno na křesle stát nebo skákat apod.! Mohlo by dojít k poškození konstrukce výrobku nebo i vážným zraněním.
-  Před použitím zkontrolujte, že je výrobek správně sestaven a veškeré spoje a západky pevně utaženy nebo zajištěny.
-  Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto, aby si s výrobkem nehrály!
-  Vždy mějte nad dětmi dohled!
-  Křeslo vždy umístěte pouze na rovný a pevný povrch. Nikdy křeslo neumísťujte ve svahovitém terénu.
-  Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
-  Výrobek nikdy neumísťujte v blízkosti ohně, tepelných zařízení, odlétávajících jisker apod.
-  Mohlo by dojít ke vznícení výrobku nebo k jeho poškození!
-  V případě větrného počasí nebo před bouřkou nebo vichřicí je nutné výrobek dostatečně zajistit proti převrácení nebo poškození, například dodatečným zatížením nebo ukotvením.
-  Poryv větru by jej mohl zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození výrobku!

VAROVÁNÍ:

Nepoužívejte výrobek jinak než je obvyklé použití! Při použití výrobku dbejte, aby se v bezprostřední blízkosti nepohybovaly děti ani domácí zvířata, mohlo by dojít k nepozornosti a způsobení vážných zranění!

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

VAROVÁNÍ!

Není určeno pro komerční použití! Pouze pro domácí užití!

VAROVÁNÍ!

Jedná se o objemný a těžký předmět, doporučujeme montáž a manipulaci provádět ve 2 osobách!

Montáž

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY! Pečlivě dodržujte postup sestavování dle zobrazení!

Montáž proveďte dle vyobrazení. Montáž provádějte opatrně, zvláště pokud používáte při práci nářadí. Dbejte, aby při montáži nedošlo k poškození nebo odření výrobku!

Pozor, jedná se o objemný a těžký předmět, doporučujeme montáž a manipulaci provádět ve 2 osobách!

Pravidelně kontrolujte bezpečnost Vašeho výrobku tím, že se přesvědčíte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utaženy.

Poznámka!

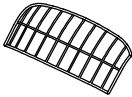
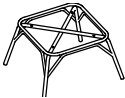
Po montáži vždy pro zajištění stability výrobku vymezte případné nerovnosti pomocí nastavitelných nožiček. Zabráníte tak možnému pohybu nebo houpání základny při použití výrobku.

Důležité upozornění! Nikdy nedotahujte jednotlivá šroubová spojení před tím než jsou vloženy všechny šrouby. Nejprve výrobek sestavte a poté teprve proveďte dotažení a kontrolu jednotlivých šroubových spojení! Jinak může být obtížné výrobek sestavit!

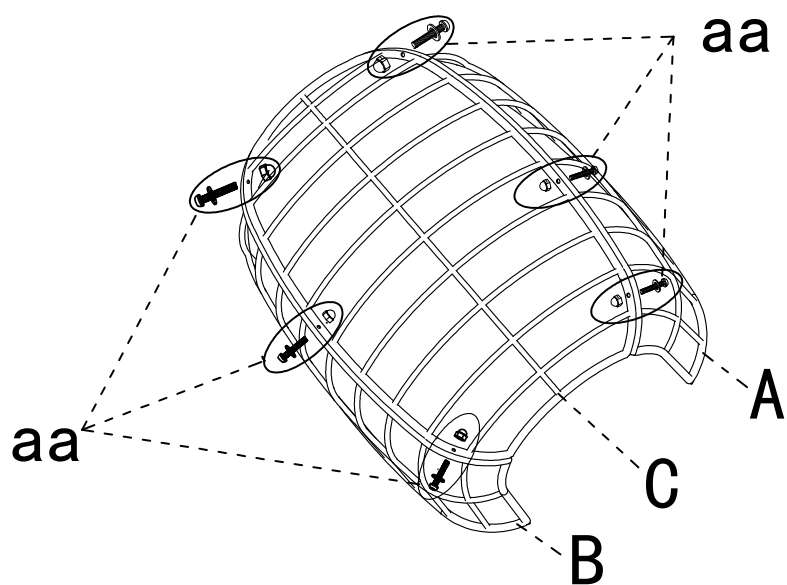
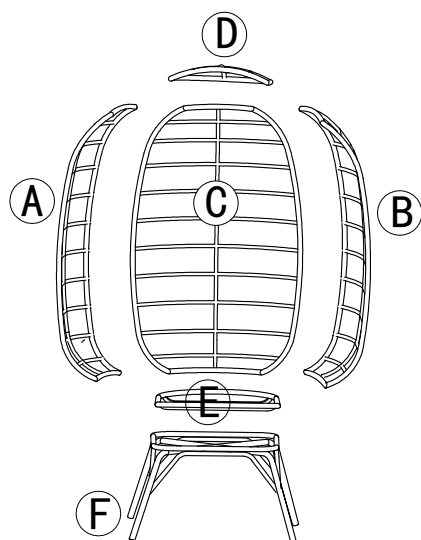
Rozsah dodávky

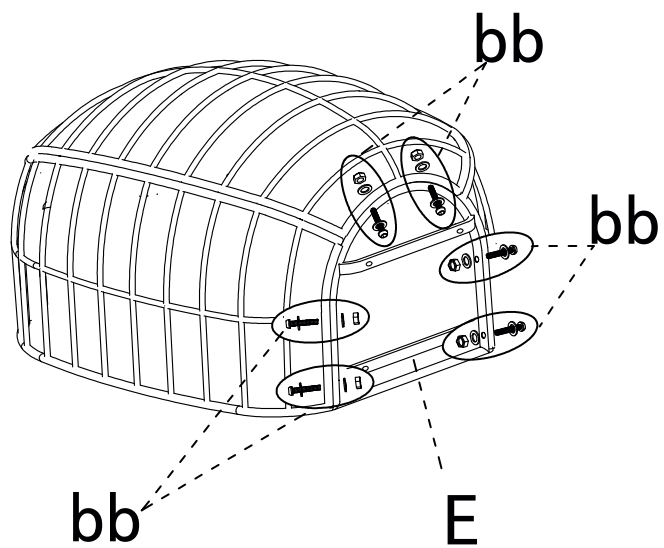
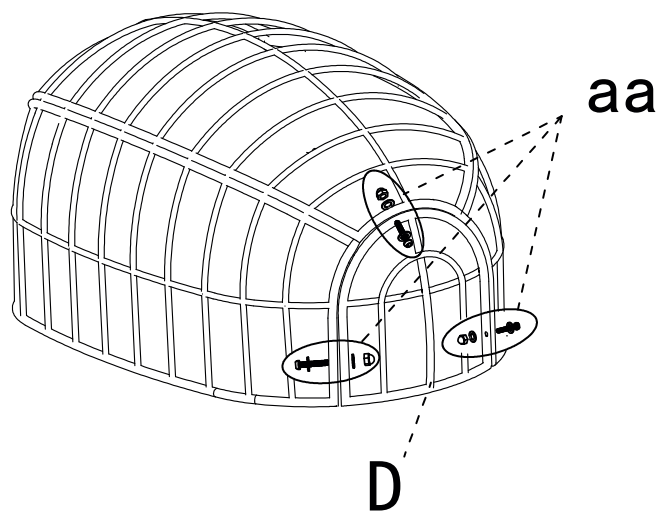
Před prvním použitím, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

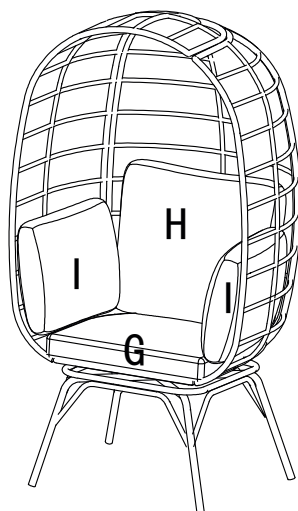
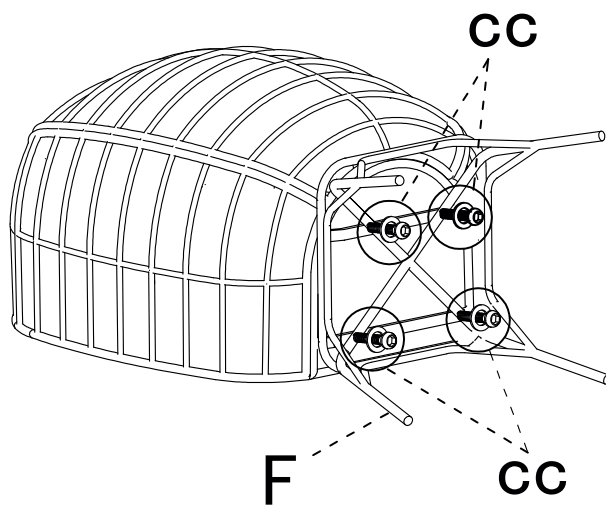
Seznam dílů

A  1x	B  1x	C  1x	D  1x
E  1x	F  1x	G  1x	H  1x
I  2x	aa  M6*55 9x	bb  M6*50 6x	cc  M6*35 4x
ff  M6*60 3x	dd  1x	ee  1x	

Montáž proveďte dle vyobrazení







Péče, údržba a ošetřování výrobku

Šetrným, ohleduplným a správným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku! Relaxační křeslo nepotřebuje prakticky žádnou zvláštní a náročnou údržbu.

Konstrukci křesla otřete vlhkým a jemným hadříkem, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce výrobku.

Výrobek není určen jako ochrana před vodou. Pokud se nečekaně dostane na látku voda, je vhodné ji neprodleně odstranit, aby nedošlo k poškození látky apod.

V případě, že křeslo nepoužíváte, nebo v případě nepříznivé počasí vždy výrobek zajistěte proti pohybu nebo poškození. Poryv větru by mohl poškodit konstrukci výrobku! V takových případech doporučujeme křeslo přemístit do chráněných míst, například pod přístřešek, pergolu apod. Doporučujeme rovněž křeslo zakrýt ochrannou plachtou v případě že jej nepoužíváte.

Pravidelně kontrolujte tuhost jednotlivých spojů a jejich dotažení, stejně tak závěsů apod.

Doporučujeme křeslo skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech.

Křeslo nikdy nenechávejte venku nezabezpečenou před povětrnostními vlivy apod.!

Mimo sezónu, je nutné výrobek uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné houpačku důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) látku nebo konstrukci do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní.

Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

Kontaktní údaje a servis

Pokud nenaleznete řešení problému v tomto návodu k obsluze nebo v případě záruční či pozáruční opravy, kontaktujte autorizované servisní středisko, které Vám s problémem poradí, seznam servisních středisek najdete na www.avenberg.cz/sk

- Internet: www.avenberg.cz/sk
- E-mail: servis@avenberg.cz

Ochrana životního prostředí, zpracování odpadů



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícím životní prostředí.

KERTI SZÉK - TOJÁS

ZAIRA

TYP: MLM-210657

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

(az eredeti használati utasítás fordítása)

**AVEN[®]
BERG**



HU



A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST!

Tartsa meg a használati útmutatót a későbbi használathoz, és adja tovább minden más felhasználónak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodással, hanem vagyoni kárral vagy a termék károsodásával is járhat!

Biztonsági utasítások

FIGYELEM:

-  Csak a szabadban használja!
-  A termék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasítást és őrizze meg későbbi használatra!
-  Egyenletesen tölts be a terméket, és ne lépje túl a megadott maximális terhelést. Soha ne üljön vagy feküdjön csak a termék szélére, súlyos sérülés veszélye áll fenn a termék szállítása vagy felborulása miatt - mindig ügyeljen az egyenletes terhelésre!
-  FIGYELMEZTETÉS: Soha ne lépje túl a megadott maximális teherbírást!
-  Soha ne használja a széket más célra! A székre állni, ugrálni stb. tilos! Ez a termék szerkezetének károsodását vagy súlyos sérülést okozhat.
-  Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék megfelelően van-e összeszerelve, és hogy minden csatlakozás és retesz szorosan meg van-e húzva vagy rögzítve.
-  A termék nem gyermekjáték! Ezért ügyeljen arra, hogy ne játsszanak a termékkel!
-  Mindig ügyeljen a gyerekekre!
-  A széket mindig csak sima és szilárd felületre helyezze. Soha ne helyezze a széket lejtőre.
-  A terméken végzett bármilyen módosítás veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
-  Soha ne helyezze a terméket tűz, hőszugárzó, szálló szikra stb. közelébe.
-  A termék meggyulladhat vagy megsérülhet!
-  Szeles idő esetén, illetve vihar vagy szélvihar előtt a terméket megfelelően biztosítani kell felborulás vagy sérülés ellen, például további rakodással vagy rögzítéssel. Egy szállókés elkaphatja és felboríthatja, anyagi vagy egészségi károkat okozva, beleértve a termék károsodását is!

FIGYELEM:

Ne használja a terméket a szokásostól eltérő módon! A termék használatakor ügyeljen arra, hogy gyermekek és háziállatok ne legyenek a közvetlen közelben, mert gondatlanok lehetnek és súlyos sérüléseket okozhatnak!

FIGYELMEZTETÉS!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekektől távol! Fulladásveszély! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

FIGYELMEZTETÉS!

Nem kereskedelmi használatra készült! Csak otthoni használatra!

FIGYELMEZTETÉS!

Ez egy terjedelmes és nehéz tárgy, összeszerelését és kezelését 2 embernek ajánljuk!

Összeszerelés

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK! Gondosan kövesse a kijelző szerinti összeszerelési eljárást!

Szerelje össze az illusztrációnak megfelelően. Óvatosan szerelje össze, különösen, ha az összeszerelés során szerszámokat használ! Ügyeljen arra, hogy a termék az összeszerelés során ne sérüljön meg és ne kopjon!

Vigyázat, ez egy terjedelmes és nehéz tárgy, javasoljuk, hogy az összeszerelést és a kezelést 2 személy végezze!

Rendszeresen ellenőrizze a termék biztonságát, győződjön meg arról, hogy minden csavar és anya biztonságosan meg van-e húzva.

Megjegyzés!

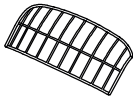
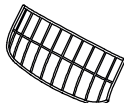
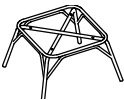
Összeszerelés után mindig jelölje ki az állítható lábakkal az egyenetlenségeket, hogy biztosítsa a termék stabilitását. Ez megakadályozza a termék használatakor a talapzat esetleges elmozdulását vagy billegését.

Fontos figyelmeztetés! Soha ne húzza meg az egyes csavarcsatlakozásokat az összes csavar behelyezése előtt. Először szerelje össze a terméket, majd húzza meg és ellenőrizze az egyes csavarkötéseket! Ellenkező esetben a termék összeszerelése nehézségekbe ütközhet!

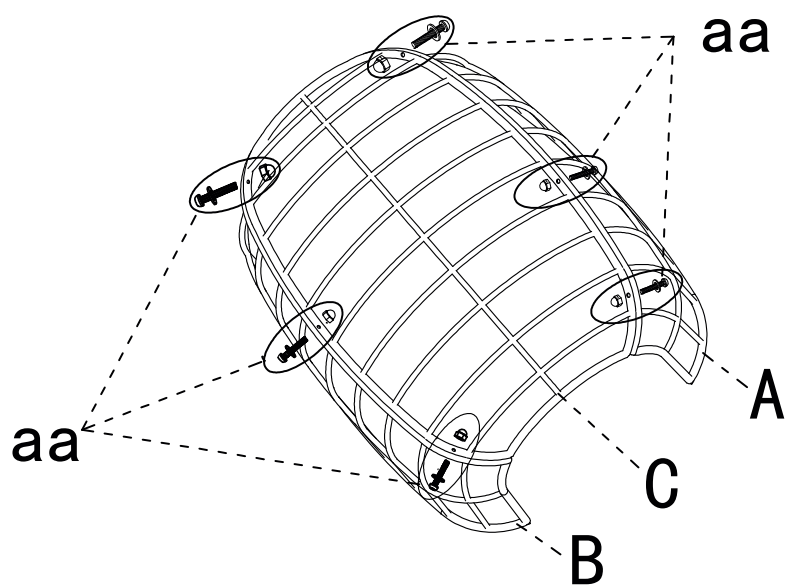
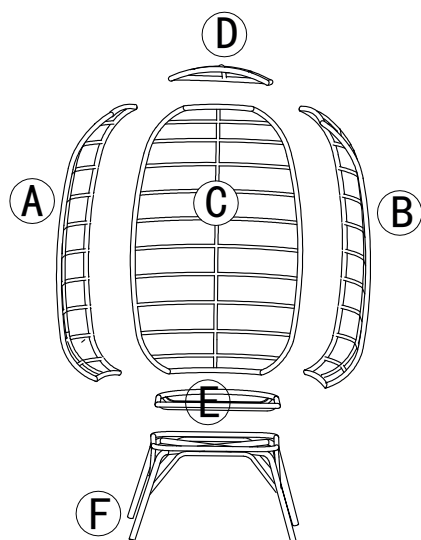
Szállítási terület

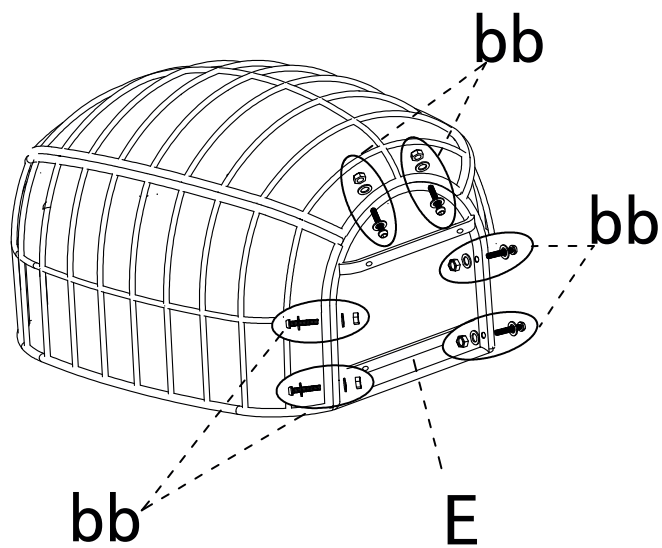
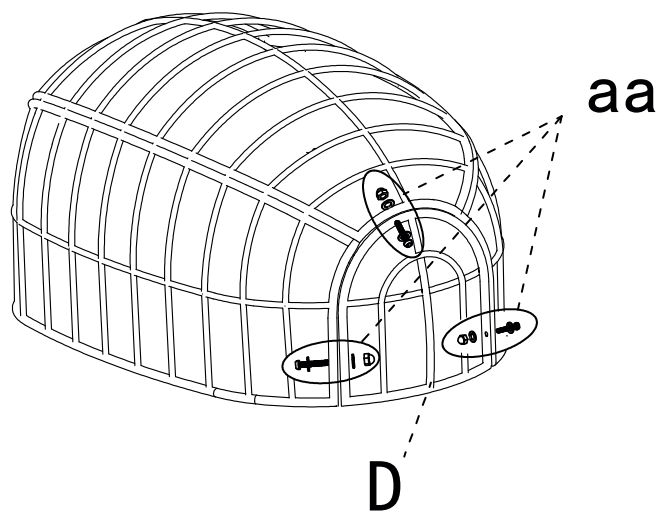
Az első használat előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

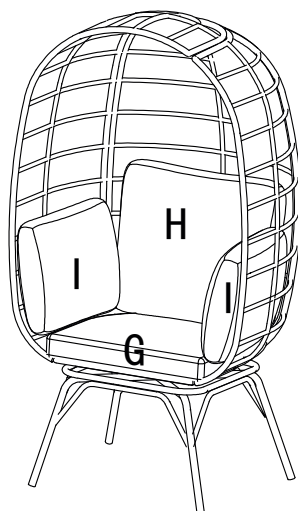
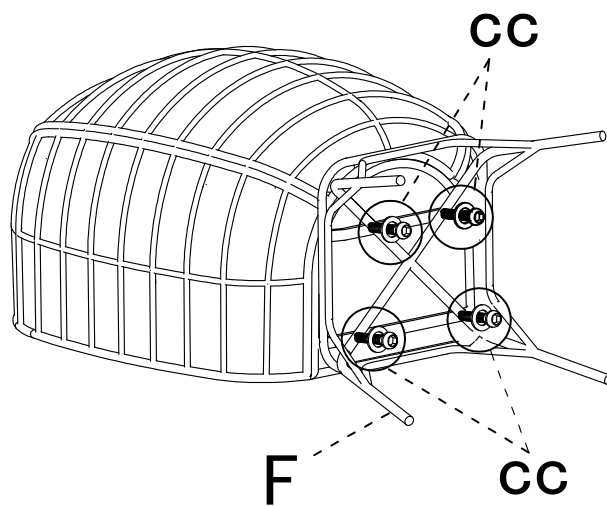
Alkatrészek listája

A  1x	B  1x	C  1x	D  1x
E  1x	F  1x	G  1x	H  1x
I  2x	aa  M6*55 9x	bb  M6*50 6x	cc  M6*35 4x
ff  M6*60 3x	dd  1x	ee  1x	

Telepítse az ábrán látható módon.







A termék ápolása, karbantartása és kezelése

Gondos, körültekintő és helyes használattal jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát! A pihenőszék gyakorlatilag nem igényel különleges és igényes karbantartást.

Törölje le a szék szerkezetét nedves és puha ruhával, ne használjon agresszív tisztítószeret vagy súrolószeret. Ez károsíthatja a termék szerkezetének felületét.

A termék nem víz elleni védelemként szolgál. Ha váratlanul víz kerül az anyagra, ajánlatos azonnal eltávolítani, hogy elkerülje az anyag sérülését stb.

Ha nem használja a széket, vagy rossz idő esetén, mindig biztosítsa a terméket elmozdulás vagy sérülés ellen. Egy szélhökés károsíthatja a termék szerkezetét! Ilyen esetekben javasoljuk a szék áthelyezését védett helyre, például fészker, lugas alá stb. Azt is javasoljuk, hogy használaton kívül fedje le a széket védőfóliával.

Rendszeresen ellenőrizze az egyes csatlakozások merevségét és tömítettségét, valamint a zsanérokat stb.

Javasoljuk, hogy a széket száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen tárolja.

Soha ne hagyja kint a széket az időjárástól stb.

Szezonon kívül a terméket száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. Tárolás előtt a hintát hagyni kell alaposan megszáradni és csak száraz állapotban tárolni. Ha szövetet vagy szerkezetet át nem eresztő lapba használ (csomagol), nedvesség lecsapódás, korrózió vagy penészképződés léphet fel.

Az anyag vagy szerkezet színtartósságában a napfény hatására bekövetkező változások normális jelenségnek számítanak, elhasználódnak, és nem adnak okot panaszra!

Elérhetőségek és szolgáltatás

Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközponthoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.hu oldalon található.

- Internet: www.avenberg.hu
- E-mail: info@avenberg.hu

Környezetvédelem, hulladékkezelés



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat környezetkímélő újrafelhasználás céljából kell szállítani.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak megfelelően ártalmatlaníttasson. Az így leadott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.

AVEN[®] BERG

Vše pro dílnu, dům a zahradu za nejnižší ceny
naleznete na www.avenberg.cz



Raz, 
dva, 
tři... 
Hotovo!